Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►**B**

ODLUKA KOMISIJE

od 25. rujna 1992.

o utvrđivanju načina suradnje između centra domaćina Animo i država članica

(92/486/EEZ)

(SL L 291, 7.10.1992., str. 20)

Promijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►**M1**	Odluka Komisije 93/188/EEZ od 4. ožujka 1993.	L 82	20	3.4.1993
►**M2**	Odluka Komisije 96/296/EZ od 18. travnja 1996.	L 113	25	7.5.1996
►**M3**	Odluka Komisije 97/395/EZ od 10. lipnja 1997.	L 164	44	21.6.1997
►**M4**	Odluka Komisije 98/222/EZ od 18. ožujka 1998.	L 82	50	19.3.1998
►**M5**	Odluka Komisije 1999/716/EZ od 19. listopada 1999.	L 289	1	11.11.1999
►**M6**	Odluka Komisije 2000/288/EZ od 4. travnja 2000.	L 98	37	19.4.2000
►**M7**	Odluka Komisije 2001/301/EZ od 11. travnja 2001.	L 102	73	12.4.2001
►**M8**	Odluka Komisije 2002/615/EZ od 22. srpnja 2002.	L 196	60	25.7.2002
►**M9**	Odluka Komisije 2003/236/EZ od 3. travnja 2003.	L 87	12	4.4.2003
►**M10**	Odluka Komisije 2004/292/EZ od 30. ožujka 2004.	L 94	63	31.3.2004

Promijenila:

►**A1**	Akt o pristupanju Austrije, Švedske i Finske	C 241	21	29.8.1994

Napomena: Ova konsolidirana verzija sadržava upućivanja na europsku obračunsku jedinicu i/ili ECU, što se od 1. siječnja 1999. podrazumijeva kao upućivanje na euro – Uredba Vijeća (EEZ) br. 3308/80 (SL L 345, 20.12.1980., str. 1.) i Uredba Vijeća (EZ) br. 1103/97 (SL L 162, 19.6.1997., str. 1.).

▼B

ODLUKA KOMISIJE

od 25. rujna 1992.

o utvrđivanju načina suradnje između centra domaćina Animo i država članica

(92/486/EEZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ([1]), kako je zadnje izmijenjena Direktivom 92/60/EEZ ([2]), a posebno njezin članak 20. stavak 3.,

budući da je 19. srpnja 1991. Komisija donijela Odluku 91/398/EEZ o računalnoj mreži za povezivanje veterinarskih tijela (Animo) ([3]), a 2. srpnja 1992. Odluku 92/373/EEZ o određivanju centra domaćina Animo ([4]);

budući da, radi osiguravanja djelovanja računalne mreže Animo, treba donijeti odredbu o usklađivanju oblika suradnje između centra domaćina Animo i država članica;

budući da su mjere predviđene ovom Odlukom u skladu s mišljenjem Stalnog veterinarskog odbora,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Svaka država članica, u skladu sa svojim nacionalnim pravilima, određuje tijelo odgovorno za koordinaciju između tijela svake države članice.

Koordinacijsko tijelo sklapa ugovor s Eurokomom za korištenje centra domaćina. Ugovor se potpisuje u skladu s nacionalnim pravilima.

Članak 2.

Nadležna tijela država članica osiguravaju da su ugovori koji se spominju u članku 1.:

▼M1

— stupa na snagu 1. travnja 1993. za razdoblje od tri godine, ►A1 osim za Švedsku, za koju je dan stupanja na snagu dan stupanja na snagu Ugovora o pristupanju, a datum prestanka ugovora 1. travnja 1996., te za Austriju i Finsku, za koje je dan stupanja na snagu godinu dana od dana stupanja na snagu Ugovora o pristupanju, a datum prestanka ugovora 1. travnja 1996., ◄

([1]) SL L 224, 18.8.1990., str. 29.
([2]) SL L 268, 14.9.1992., str. 75.
([3]) SL L 221, 9.8.1991., str. 30.
([4]) SL L 195, 14.7.1992., str. 31.

▼B

— uključuju klauzulu o godišnjem revidiranju,

— uključuju klauzulu o prestanku valjanosti koja podliježe otkaznom roku od šest mjeseci,

— uključuju obvezivanje Eurokoma radi stavljanja u funkciju svih tehničkih zahtjeva predviđenih Prilogom Odluci Komisije 91/638/EEZ ([1]), temeljeno na tehničkom pristupu koji je Eurokom predložio u svojoj ponudi. Mogući srodan posao za Eurokom, uključujući posao za svaku državu članicu koji se odnosi na provedbu sustava u svakoj državi članici i posao vođenja projekta, podložan je odvojenim obvezama,

— vode računa o sljedećim financijskim aspektima:

(a) ECU 300 godišnje po lokalnoj jedinici kako je navedeno u Odluci Komisije 92/175/EEZ ([2]);

(b) komunikacijskim troškovima koji se međusobno razlikuju prema prisutnosti ili odsutnosti nacionalnog centra domaćina i predstavljanju najbolje cijene dobivene preko Eurokoma od pružatelja komunikacijskih usluga;

▼M1

— uključuju klauzulu o ažuriranju, zaštiti i raspoloživosti podataka, o odgovornostima i dinamici plaćanja.

▼M2

Članak 2.a

1. Tijela za koordinaciju predviđena člankom 1. osiguravaju da se ugovori iz tog članka:

▼M3

— produljuje se za dvije godine;

▼M2

— mogu produljiti na razdoblje od još jedne godine.

2. U pogledu stavka 1. primjenjuju se sljedeće promjene:

ECU 386 po jedinici (središnja jedinica, lokalna jedinica, granična inspekcijska postaja) navedenoj u Odluci 96/295/EZ ([3])

▼M4

3. Za razdoblje od 1. travnja 1998. do 31. ožujka 1999., koordinacijske vlasti koje su predviđene člankom 1. osiguravaju produljenje ugovora na koje se odnosi navedeni članak, za godinu dana.

Sljedeće se naknade primjenjuju u odnosu na ovaj stavak:

ECU 386 po jedinici (centralna jedinica, mjesto inspekcije na granici) za sve jedinice ANIMO popisane u Odluci 96/295/EZ, prema posljednjoj izmjeni Odlukom 98/167/EZ ([4]).

▼M5

4. Za razdoblje od 1. travnja 1999. do 31. ožujka 2000., koordinacijska tijela predviđena člankom 1. osiguravaju da se ugovori iz navedenog članka produlje za jednu godinu.

([1]) SL L 343, 13.12.1991., str. 48.
([2]) SL L 80, 25.3.1992., str. 1.
([3]) SL L 113, 7.5.1996., str. 1.
([4]) SL L 62, 3.3.1998., str. 33.

▼M5

U vezi s ovim stavkom primjenjuje se sljedeća pristojba:

EUR 386 po jedinici (centralna jedinica, lokalna jedinica, granična inspekcijska služba) za sve jedinice Animo popisane u Odluci 96/295/EZ, kako je zadnje izmijenjena Odlukom 98/167/EZ ([1]).

▼M6

5. Za razdoblje od 1. travnja 2000. do 31. ožujka 2001. koordinacijska tijela iz članka 1. osiguravaju da se ugovori iz tog članka produlje za jednu godinu.

Sljedeći se iznos primjenjuje na ovaj stavak:

386 EUR po jedinici (središnjoj jedinici, lokalnoj jedinici, granična inspekcijska postaja) za sve ANIMO jedinice popisane u Odluci 2000/287/EZ ([2]).

▼M7

6. Za razdoblje od 1. travnja 2001. do 31. ožujka 2002., koordinacijska tijela predviđena u članku 1. osiguravaju da se ugovori iz tog članka produljuju za jednu godinu.

U pogledu tog stavka primjenjuje se sljedeće davanje:

— 386 ECU po jedinici (središnja jedinica, lokalna jedinica, granična inspekcijska postaja) za sve jedinice ANIMO navedene u Odluci 2000/287/EZ ([3]).

▼M8

7. ►M9 Za razdoblje od 1. travnja 2003. do 31. ožujka 2004., koordinacijska tijela predviđena člankom 1. osiguravaju da se ugovori spomenuti u tom članku produlje za jednu godinu. ◄

Sljedeća se naknada primjenjuje u vezi s tim stavkom:

— 386 EUR po jedinici (središnja jedinica, lokalna jedinica, pogranična ispitna postaja) za sve jedinice ANIMO navedene u Odluci 2002/459/EZ ([4]).

▼M10

8. Koordinacijska tijela u onim državama članicama koje koriste izuzeće predviđeno člankom 5. Odluke 2004/292/EZ ([5]) osiguravaju produljenja ugovora koji se spominju u članku 1. ove Odluke za razdoblje od 1. travnja 2004. do 31. prosinca 2004., osim u slučaju graničnih inspekcijskih postaja navedenih u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 282/2004 za koje je razdoblje od 1. travnja 2004. do 30. travnja 2004.

U vezi s tim stavkom, primjenjuju se sljedeća terećenja:

— 290 EUR po jedinici (središnja jedinica, lokalna jedinica, granična inspekcijska postaja).

— 32 EUR po graničnoj inspekcijskoj postaji navedenoj u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 282/2004.

▼B

Članak 3.

Države članice obvezuju se zastupati da se klauzula o prestanku valjanosti koja se spominje u trećoj alineji članka 2. odredi isključivo u skladu s postupkom iz članka 20. stavka 3. Direktive 90/425/EEZ.

([1]) SL L 62, 3.3.1998., str. 33.
([2]) SL L 98, 19.4.2000., str. 12.
([3]) SL L 98, 19.4.2000., str. 12.
([4]) SL L 159, 17.6.2002., str. 27.
([5]) SL L 94, 31.3.2004., str. 63.

▼B

Članak 4.

Ukupna godišnja naknada koja proizlazi iz troškova sudjelovanja u mreži, koja se spominje u točki (a) pete alineje članka 2., koja ne prelazi svotu određenu za prvu godinu, te njena podjela između država članica, revidira se prije ►M1 1. travnja 1994. ◄ Međutim, maksimalna cijena za svaku državu članicu za svaku od druge i treće ugovorne godine ne smije se podići za više od 10 % cijene za prvu godinu.

Članak 5.

Ako se tijekom provedbe sustava utvrdi da se pojavila situacija, posebno u odnosu na financijske odredbe, nedosljedna ciljevima ove Odluke, Komisija poduzima nužne mjere u skladu s postupkom iz članka 42. Odluke Vijeća 90/424/EEZ ([1]).

▼M4

Članak 5.a

Ova se Odluka revidira prije:

— 1. listopada 1998. kako bi se razmotrilo pitanje izravnih povezivanja nacionalnih poslužitelja,

— 31. siječnja 1999. kako bi se razmotrio razvoj strukture mreže ANIMO.

▼B

Članak 6.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

([1]) SL L 224, 18.8.1990., str. 19.